

## Уровень Pre-Intermediate (1)

### Урок 9. Употребление Артиклей

В этом уроке рассмотрим употребление артикля с именами собственными. Как Вы помните, в английском языке два артикля: определенный и неопределенный. И можно говорить о так называемом "нулевом" артикле, то есть о случаях, когда артикль не употребляется.

Наличие или отсутствие артикля может сильно повлиять на перевод предложения. Артикль - это самая неоднозначная вещь в английской грамматике. Артикль больше остальных грамматических явлений употребляется "по интуиции". И чтобы развить эту интуицию, нужно знать основные правила употребления артикля и исключения. Только после этого Вы сможете свободно ориентироваться в артиклях.

Интересно, что артикль можно употреблять (или не употреблять) даже тогда, когда это запрещено правилами! Но только если Вы сможете объяснить, почему Вы употребили тот или иной артикль. В газетах и прочих литературных источниках Вы будете встречать такие моменты использования артиклей, которые не были описаны в учебниках. И чаще всего это не будет ошибкой. Просто далеко не все рассматривается в учебниках.

#### Тема 1. Повторение. Употребление артиклей географическими названиями

Как вы уже знаете, с названиями стран и городов артикли, как правило, не употребляются. Но, есть исключения: города:

The Hague (Гаага)

страны (по историческим причинам):

The Sudan, The Yemen, The Argentina - эти названия стран могут употребляться и без артикля. Также The Netherlands (Нидерланды), так как в названии по историческим причинам присутствует множественное число.

The Philippines (по сути, это название группы островов)

Страны, в названии которых присутствуют такие термины, как Штаты, Республика, Федерация, Королевство... то есть не собственные имена: The United States of America, The United Kingdom, The Russian Federation. С аббревиатурами этих названий определенный артикль тоже употребляется: The USSR.

#### **Примечание**

Определенный и неопределенный артикль могут употребляться с названиями городов и стран, но только при наличии особого контекста.

It was the Paris of my youth. Это был (тот самый) Париж моей юности.

"of my youth" - это необходимый для использования определенного артикля контекст.

When he returned twenty years later, he found a new America. - Когда он вернулся 20 лет спустя, он обнаружил (какую-то) новую Америку.

Названия континентов, (полу)островов, гор, пустынь и регионов.

Как правило, когда в географическом названии имеется окончание -s, то есть намек на множественное число, то с ним употребляется определенный артикль.

Названия континентов: Africa, Europe, America. Даже если перед этими названиями стоят определения, то артикль все равно не ставится: Western Europe, Southern America.

Горные цепи и хребты: The Urals, The Alps, The Andes.

Перед названием групп островов всегда идет определенный артикль: The Canaries (Канарские острова), The Kuriles (Курильские острова).

Если имеется только название полуострова, то оно употребляется без артиклей.  
Kamchatka is famous for its geysers.

Если после названия присутствует слово peninsular (полуостров), то перед названием уже ставится определенный артикль.  
The Taimyr peninsular is a very cold place.

Названия отдельных горных вершин и островов употребляются без артиклей.  
Горы: Elbrus, Everest; Haiti, Cuba, Kilimanjaro.

Название некоторых регионов по историческим причинам употребляются с определенным артиклем:  
The Crimea, The Caucasus, The Ruhr, The Tyrol.

Когда в названии области присутствует множественное число, либо имя нарицательное, то, как правило, с такими названиями используется определенный артикль: The Highlands, The Lake District, The Far East.

Названия всех пустынь идут с определенным артиклем: The Gobi, The Sahara (desert), The Kara-Kum.

### **Названия природных водных резервуаров:**

названия всех рек употребляются с определенным артиклем:  
The Volga (The river Volga), The Don, The Thames.

названия всех озер употребляются с определенным артиклем:  
The Seliger, The Baikal.

Но, если слово Lake присутствует перед названием, то определенный артикль не употребляется -  
Lake Ilmen.

Названия всех морей, океанов, каналов и водопадов сопровождаются определенным артиклем:  
The Black Sea, The Dead Sea; The Pacific Ocean, The Indian Ocean; The Suez Canal; The Victoria Fall,  
The Niagara Fall.

Но названия заливов идут без артиклей:  
Hudson Bay, Mexican Bay.

## **Тема 1. Повторение. Употребление артиклей географическими названиями**

Упражнение 1. Выберите правильный артикль.

I would like to visit ... Northern Africa one day.

... Russia is a faraway country, where mostly bears live.

Last year I was in the USA and saw ... Niagara Fall.

This winter we are going to ski in ... Urals.

Every immigrant wants to see ... America of his dream.

We went for a night walk to discover different... New York.

They spent summer holidays on the popular resort at ... Black Sea.

... Lake Baikal is the deepest lake in the world.

I am planning to go through ...Sahara on a motorbike.

In my childhood I used to spend summer in ...Crimea.

Упражнение 2. Выберите правильный артикль.

There are many beautiful lakes on ...Kolsky peninsular.

We saw many sharks yesterday in ...Mexican Bay.

My boss prefers to spend winter on ... Bahamas.

Some of my old friends live in ... UK.

... Kilimanjaro is a sacred place for many African tribes.

There are many popular skiing resorts in ...Alps.

To me ...Prague is a very romantic town.  
Everest is the highest peak on ...Earth.  
Is there life in ...Dead sea?  
We all hope that our children will live in ... Russia.

## **Тема 2. Употребление определенного артикля с названиями**

Существует ряд имен собственных (название газет, гостиниц), с которыми употребляется или не употребляется определенный артикль. Для данного случая предусмотрены отдельные правила, которые желательно знать. Ошибка употребления артикля в данном случае - наименее грубая во всей теме. Артикли с именами собственными (кроме имен людей и животных), несмотря на правила, часто употребляются по привычке или традиции. И если вы не студент языкового ВУЗа, можно сильно не переживать по поводу использования артикля с именами собственными. Но если вы хотите быть грамотным на все 100%, тогда эта тема для вас.

Названия театров, музеев, картинных галерей, кинотеатров и отелей обычно идут с определенным артиклем. Особенно это правило касается известных вышеперечисленных заведений:

The Bolshoi Theatre, The Odeon, The Opera House, The Odeon, The Hermitage, The Tate Gallery, The Metropol, The Hilton.

С названиями большинства политических и государственных учреждений употребляется определенный артикль:

The Kremlin, The House of Lords, The Senate, The Army, The Defence ministry.

Определенный артикль употребляется с названиями организаций:

The United Nations (the UN), The KGB, The EU (the European Union), the BBC.

Некоторые аббревиатуры, вследствие очень частого использования, превратились в самостоятельные слова и употребляются без артикля:

NATO, IBM, Xerox, Greenpeace.

Но, если в названии присутствует слово Company, то определенный артикль может употребляться:

The Procter & Gamble Company или же можно просто Procter & Gamble.

С названиями периодических изданий определенный артикль может употребляться, а может и нет. Есть известные газеты и журналы, названия которых употребляются с артиклем, поэтому без определенного артикля их, в общем-то, и не пишут - дело привычки:

The Times, The Sun, The Observer. Но без артикля пишется название газеты Today.

С названиями журналов артикль чаще не употребляется.

С названиями иностранных газет и журналов артикль не употребляется:

Komsomolskaya Pravda, Domovoy.

Названия музыкальных групп, в которых присутствует множественное число, как правило, пишутся с определенным артиклем. Это правило одинаково касается, как известных групп, так и не очень:

The Beatles, The Dogs.

Но, при транслитерации на русский язык определенный артикль "теряется". Поэтому, исходя из русского варианта Битлз, Роллинг Стоунз, многие уже не ставят определенный артикль в английском варианте. По сути, это упущение не является грубой ошибкой. Остальные названия групп пишутся без определенного артикля:

Queen, Metallica, Roxette.

Определенный артикль здесь может ставиться, но не по правилам, а по смысловым нуждам:

The Who.

Названия спортивных событий пишутся с определенным артиклем:  
The Olympic Games, The World Cup.

## **Тема 2. Употребление определенного артикля с названиями**

Упражнение. Выберите правильный артикль.

There is an interesting documentary about domestic cats on ...BBC today.

... Ogonyok was a very popular magazine 20 years ago.

Rich tourists often stay at ...Metropol.

My wife and I often go to ...Tretyakov Gallery.

...KGB was the most powerful organization in the Soviet Union.

The main goal of every serious sportsman is to win ...Olympic Games.

... ABBA is the group of my youth.

It is rather difficult to get a ticket to ...Bolshoi Theatre.

My father works in ...Foreign Ministry.

After the incident ...Kremlin is still keeping silence.

## **Тема 3. Имена собственные без артикля**

Названия школ, колледжей и университетов, в состав которых входят имена собственные, употребляются без артикля:

Trinity College, Oxford University, Salisbury Grammar School.

Но, если обозначение учебного учреждения поставить на первое место, то определенный артикль возможен:

London University - The University of London.

Названия улиц, проспектов, площадей и парков обычно пишутся без определенного артикля:

Nikitskaya street, Fleet street, Trafalgar Square, Broadway, Gorky Park.

Есть несколько исторических исключений:

The High street, The Mall, The Strand, The Wall street.

Артикль не используется в названии аэропортов, станций и мостов:

Kennedy airport, Heathrow, Vnukovo; Novogireevo station, Tovarnaya station; Tower Bridge, Kievsky Bridge.

С названиями храмов, церквей и соборов артикль не употребляется:

St. Paul`s Cathedral, Trinity Church.

И разумеется, артикли не употребляются с названиями дней недели и месяцами, так как большинство из них произошло от имен собственных:

January, February, Thursday, Saturday.

Обратите внимание, что названия дней недели в английском языке пишутся с большой буквы.

Артикли здесь возможны, но только в особом контексте.

We met on Friday. - Мы встретились в (прошлую) пятницу.

After so many years we met on a Friday last month. - После стольких лет мы встретились в одну из пятниц в прошлом месяце.

Эти исключения показывают, какой сильной смысловой нагрузкой обладают артикли. Но будьте осторожны - если вы не до конца "чувствуете" артикли, то лучше не выходите за пределы их грамматических рамок.

Названия языков пишутся без артиклей:

English, French, German, Italian...

She speaks English fluently.

Но, если после названия языка стоит слово language, то непосредственно перед названием ставится определенный артикль.

### **Тема 3. Имена собственные без артикля**

Упражнение. Выберите правильный артикль.

After school he entered ...Oxford University.

My sister speaks ...French language very fluently.

...Tverskaya is one of the oldest streets in Moscow.

... St. Vasily`s Cathedral is the most famous cathedral in Russia.

Every ...Friday after work my friends and I go to the local pub.

My birthday is in ... August.

... Heathrow is the one of the busiest airports in the world.

Every financier wants to work on ... Wall Street.

... Italian and ... French are very beautiful languages.

The concert will take place in ...Hyde Park.

### **Тема 4. Употребление артикля с личными именами**

Со школьных времен мы хорошо знаем, что с личными именами артикли не употребляются. В принципе, так оно и есть. Но есть определенный контекст, когда артикли с именами все-таки могут употребляться. Это особые случаи, когда при помощи артикля осуществляется "смысловое подчеркивание" некоторых моментов. Такой прием можно вполне отнести к стилистическому, следовательно, им не нужно злоупотреблять. Но есть и "узаконенные" случаи употребления артиклей с личными именами.

Даже если перед личным именем идут такие определения, как old, dear, little, poor, sweet, lucky, unfortunate..., артикль в этом случае, как правило, не употребляется.

\_\_Poor old Henry looks so unhappy.

\_\_Little Monica is very naughty.

В определенном контексте определенный артикль может переводиться, как "та, самая/тот самый".

Alla Pugacheva called me yesterday? - Мне вчера звонила Алла Пугачева.

Do you mean the Alla Pugacheva?! - Неужели та самая/сама Алла Пугачева?!

Если фамилию поставить во множественное число, то за ней уже будет стоять не отдельный человек (Иванов), а вся его семья (Ивановы), носящая (или носившая) эту фамилию.

The Romanovs ruled the Russian Empire for many centuries.

Романовы правили Российской империей много веков.

Исходя из предыдущего пункта, перед личным именем может стоять неопределенный артикль, для обозначения члена семьи или человека, носящего эту фамилию или имя.

He wasn't a typical Rockefeller, because he didn't love money.

Также неопределенный артикль перед личным именем может быть переведен, как "какой-то/какая-то/некий/некая".

Mr. President, a Jackie Brown wants to talk to you.

Господин Президент, некая Джеки Браун хочет с вами поговорить.

Очень часто личные (очень известные) имена становятся именами нарицательными (существительными). Их используют для обозначения продуктов, произведений искусства... . Соответственно, они употребляются с определенным и неопределенным артиклем, но пишутся по-прежнему с большой буквы.

Your boyfriend is a typical Don Juan. - Твой парень - типичный Дон Жуан (дамский угодник).

There is a real Picasso in his collection. - В его коллекции есть настоящий Пикассо (картина).

I bought a new Mercedes last month. - В прошлом месяца я купил новый Мерседес (машина).

#### **Тема 4. Употребление артикля с личными именами**

Упражнение. Выберите правильный артикль.

... Vasya Pupkin is the best pupil in our class.

Who wants to see me? - ...John Smith.

She is ... real Cinderella. She works from morning till night every day.

My friend recently bought ... new Ferrari. He likes fast cars.

Yesterday I saw ... Valery Kipelov in the musical shop!

Many people were dissatisfied by the rule of ...Peter Great.

I have a cat. His name is ... Stephan.

I think this painting is early ...Rembrandt.

Are ... Volkovs coming to our party?

Unfortunate ...Mike lost his job.

#### **Уровень Intermediate**

#### **Тема 1. Употребление артикля с уникальными существительными. Артикли с существительными school, college, university, church, hospital, prison, work, home.**

В английском языке есть целый ряд слов, которые обозначают уникальные, то есть единичные, понятия. Как правило, эти существительные пишутся с определенным артиклем: the north, the south, the east, the west, the earth, the sun, the equator, the horizon, the sky, the Milky Way...

The sun rises in the east and sets in the west.

Многие из этих слов мы просто привыкли употреблять с определенным артиклем:

I would love to travel around the world one day.

Однако в некоторых случаях можно встретить эти существительные либо с неопределенным артиклем, или вообще без него:

East or West home is best.

Если перед уникальным существительным стоит описательное определение, то с ним возможно употребление неопределенного артикля:

Europeans wanted to find a better world on the American continent.

Ряд существительных, обозначающие места социальной деятельности человека, употребляются без артикля, так как они выражают не столько место, сколько действие, связанное с этим местом.

Эти существительные обычно употребляются в стандартных фразах:

To go to \_\_ school - значит не ходить в конкретное здание, а учиться (to study)

To go to \_\_ church - верить в Бога, быть постоянным прихожанином (to believe in God)

To go to \_\_ bed - идти спать, а не идти к конкретной кровати

To go to work - идти работать / To be at work - быть занятым работой

To be in \_\_ prison - отбывать наказание за преступление

To be in \_\_ hospital - проходить лечение в больнице

Со словом home, как правило, не употребляется предлог TO и артикли: go home/ come home/get home. Это объясняется тем, что home - это не конкретное место, и не постройка (house), а скорее атмосфера, в которой человеку хорошо и комфортно.

We came home late at night.

It is always nice to be back home again.

I like to stay at home in the evening.

Разумеется, эти существительные могут обозначать и конкретные места, и, соответственно, употребляться с артиклями.

After the war the hospital was in rather poor condition.

It was a very old church.

In the prison he met his old friends.

**Тема 1. Употребление артикля с уникальными существительными. Артикли с существительными school, college, university, church, hospital, prison, work, home.**

Упражнение 1. Выберите правильный вариант.

I would like to fly to ... moon one day.

The old woman is going to ... church near the river.

He couldn't get to ... work on time because of the terrible traffic jam.

Every child wants to walk on ... Milky Way.

You will be sent to ... prison where you will spend many years.

It is so great to be a scientist and explore ... Universe.

What ... wonderful weather we are having today!

It was ... new horizon of human knowledge.

Do you still go to ... church every Sunday?

This is ... prison, not a resort.

Упражнение 2. Определите, является ли предложение правильным (Correct) или неправильным (Wrong).

Let's stay at home in evening and watch a good film.

Clean your teeth and go to the bed. You need a good sleep.

His behaviour is quite weird, because he has been in the prison for seven years.

Tomorrow we are going to cross the equator.

There was not a single cloud in blue sky.

The travellers wanted to see the wonders of the East.

We go to the zoo once in a blue moon.

The doctor told me to stay in bed for a week.

What is a weather like today? - It is sunny.

The explorers discovered the new world of prehistoric creatures.

**Тема 2. Употребление артикля с существительными, обозначающими суточные приемы пищи и части суток и времена года**

С существительными supper, dinner, breakfast, lunch, brunch, tea артиклей, как правило, не употребляется, когда эти слова обозначают традиционное время принятия пищи.

What do you usually have for dinner?

Breakfast is served, madam.

Если перед этими существительными стоит описательное определение, то здесь употребляется неопределенный артикль.

We had a delicious dinner yesterday.

I am hungry, because I've had an early breakfast today.

С этими словами может употребляться определенный артикль, если имеется контекст, или другое лимитирующее условие.

The dinner was fantastic! Thank you, Jane!

Ужин (тот самый, который только что был\ блюда, которые были приготовлены) был фантастическим.

Did you like the lunch at the hotel?

Тебе понравился ланч в отеле (ланч в конкретном отеле)?

Если существительные (night, evening, day, summer, spring) употребляются в самом общем смысле, то артикль с ними не ставится.

Winter in Russia usually brings a lot of snow and cold.

Night fell and we renewed our journey.

При наличии описательного определения перед существительным, может употребляется неопределенный артикль.

It was a cloudless night.

Но в случае с временами года неопределенный артикль обычно не употребляется:

It was late autumn.

Если имеется контекст, или другое лимитирующее условие, то может употребляться определенный артикль.

It was the winter that we shall never forget.

Это была (конкретная) зима, которую мы никогда не забудем.

That will be the night of our love.

Это будет (конкретная) ночь нашей любви.

Неопределенный артикль употребляется в подобных фразах: in the evening/morning, early in the morning, all through the night, during the summer, in the late autumn...

He got up early in the morning.

They stayed awake all through the night.

Со многими выражениями с предлогами перед существительными артикль не употребляется: at night/at midnight/at noon/at dawn/at dusk/after midnight/past noon/by midday... .

We reached the hotel by noon.

The ghost appeared at midnight.

Артикль также не употребляется в следующих устойчивых выражениях: all day(night) long, all day(night) through, day after day, from morning till night, day and night.

## **Тема 2. Употребление артикля с существительными, обозначающими суточные приемы пищи и части суток и времена года**

Упражнение 1. Выберите правильный вариант.

...morning was very sunny.

The bad news came on ...bright sunny morning.

Will you stay with us for ...dinner?

They entered the old cemetery at ...midnight.

He had ...light breakfast and rushed to his office.

I got used to doing yoga in ...morning.

He was fixing his car all ... day long.

During ... winter we go skiing and skating every weekend.

Day after ...day he was thinking about his beloved.

It was ... spring of our feelings.

Упражнение 2. Определите, является ли предложение правильным (Correct) или неправильным (Wrong).

Are you going to the picnic the day after tomorrow?

Day by the day we talked for hours.

Let's have dinner together?

All through night we were looking for the lost dog.

Winter in 1979 was very severe.

Summer is the traditional time for holidays.

It is great to get up early in the morning and take a walk in the forest.

Did you like lunch at my aunt's place?

Would you like some fruit salad for the dessert?

It was an absolutely fantastic dinner! You are a marvelous cook!

## **Тема 3. Употребление артикля для выражения родовых и классовых отношений**

Береза - символ России. В этом предложении "Береза" одновременно означает одно такое дерево, и все березы, то есть является символом понятия "Береза". Для выражения таких классовых отношений



перед существительным в единственном числе используется определенный артикль. Как правило это существительное в предложении стоит на первом месте.

The camel can live without water for more than 2 weeks.

Верблюд может жить без воды более двух недель.

The crow lives up to 100 years.

Ворон живет до 100 лет.

Если же надо сказать, что существительное является одним из класса или рода существительных, то тогда употребляется неопределенный артикль.

A polar bear is one of the biggest animals in the world.

A book is a big friend to every student.

### **Примечание**

Если слова man, woman, child употребляются в родовом понятии, то перед ними артикль вообще не употребляется.

Gentleman should never insult woman.

Если слово, употребляющееся в общем значении, обозначает какое-либо человеческое изобретение, то перед ним всегда употребляется определенный артикль.

The telephone was invented by Alexander Bell.

The computer appeared as the result of work on inter-continental rockets.

### **Тема 3. Употребление артикля с существительными, обозначающими суточные приемы пищи и части суток и времена года**

Упражнение 1. Выберите правильный вариант.

Children know that ... stork delivers babies to their parents.

... white dove is the symbol of peace.

... woman traditionally looks after children and keeps the house.

... radio was invented by Popov.

... white tiger is an extremely rare animal.

... fauna of Australia is absolutely unique.

I want to buy ... big dog to guard my country house.

... wolf can run 100 km without a stop.

... fox is a traditional negative hero of Russian fairy tales.

Last year I saw ... blue whale in the ocean.

### **Тема 4. Употребление артикля в выражениях и словосочетаниях с предлогами**

В сравнительных конструкциях с like и as перед исчисляемыми существительными в единственном числе ставится неопределенный артикль.

You often behave like a child.

She has very little money. She is as poor as a church mouse.

Если существительное неисчисляемое или имеет форму множественного числа, то перед ним артикль не ставится.

They are as dirty as pigs.

We used to argue like cocks.

Her face became as white as milk.

Если же в предложении имеется лимитирующий контекст, то может употребляться определенный артикль.

You sound like the President of our club.

С целом рядом фраз с предлогами With и In употребляется неопределенный артикль.

The old man greeted us with a smile.

She agreed with a sigh.

They left the party in a hurry.  
I opened the door to find the flat in a mess.

В этих фразах возможно использование описательных определений.  
pronounced those words with a sad look in her eyes.  
He was giving out orders in a loud voice.

Существует устойчивые фразы с предлогами, в которых артикль перед существительными вообще не употребляется. By On In At

Day by day  
By chance  
By accident  
By bus/car/train/air  
By mistake  
By email  
By name  
By heart  
By hand On foot  
On time  
On sale  
On screen  
On fire  
On leave In fact  
In future  
In mind  
In love  
In time  
In tune  
In bed  
In life At home  
At night  
At present  
At first sight  
At work  
At times

Предлог Of мы разберем отдельно, так как он не только может участвовать в образовании притяжательного падежа, но и фразы с ним соответствуют Родительному падежу в русском языке.

Во фразах с предлогом of, как правило, два существительных.  
The end of a/the story

Если первое существительное обозначает часть другого (исчисляемого) существительного, то перед первым обязательно ставится определенный артикль. А вот после предлога может идти как определенный, так и неопределенный артикль - все зависит от ситуации. Дело в том, что в of-фразе не могут быть неопределенными сразу два существительных, так как у какого-то существительного все-таки должна быть конкретная часть.

The stranger knocked at the door of a house.

Незнакомец постучал в дверь (почти 100% вероятности, что он постучал в конкретную входную дверь, а не в дверь черного входа) дома (одного из домов).

That was only the beginning of the story.  
Это было только (конкретное) начало (конкретной) истории.

Если второе существительное имеет форму множественного числа, то перед ним не ставится никаких артиклей. А вот перед первым существительным, которое обозначает часть, может стоять как определенный, так и неопределенный артикль.

I want to buy a box of matches.

Pass me the can of peaches please.

Если второе существительное является неисчисляемым, то перед ним также не ставится никаких артиклей.

My teacher doesn't have any sense of humour.

The child asked for a bar of chocolate.

#### **Тема 4. Употребление артикля в выражениях и словосочетаниях с предлогами**

Упражнение 1. Выберите правильный вариант.

That was the day of ...sad news.

You are just in ... time. The dinner is ready.

She is as busy as ... bee. She is taking her summer exams.

The man was arrested by ... mistake.

I think he will find it out in ... nearest future.

The mighty tigress is playing like ... kitten.

Let's buy a bottle of ...shampagne to celebrate your award.

The teacher told us to learn the poem by ... heart.

The boy greeted us with ... happy smile.

You don't love me. Your heart is as cold as ... ice.

Упражнение 2. Определите, является ли предложение правильным (Correct) или неправильным (Wrong).

The two warriors fought together side by the side.

I think that was love at the first sight.

The boy set the house on fire and tried to escape.

The customer asked for a loaf of a bread.

The bus was late so a got to work by taxi.

You will be working here till the end of time.

We tried to contact them by the email.

My car broke down, so I went by foot.

A strange woman knocked at a front door of a house.

Yesterday I bought a set of stories by O`Henry.

#### **Тема 5. Употребление артикля с субстантивизированными частями речи**

Под термином "субстантивизация" подразумевается переход разных частей речи в разряд существительных, когда у них появляется число, падеж и артикль. Артикль в большинстве подобных случаев является показателем субстантивизации. Наиболее часто субстантивируются прилагательные. Они могут субстантивизироваться полностью или частично. Полностью субстантивизированные прилагательные могут иметь все грамматические качества существительного:

criminal (криминальный, преступный) - a criminal/criminals (преступник/преступники);

sedative (успокаивающий, успокоительный) - a sedative (успокоительное);

romantic (романтичный) - a romantic (романтик);

не задумываясь о явлении субстантивизации, мы часто ее встречаем в названиях национальностей:

Russian (русский) - a Russian (русский человек) - the Russians (русские);

German (немецкий) - a German (немец) - the Germans (немцы);

Italian (итальянский) - an Italian (итальянец) - the Italians (итальянцы).

Обозначение некоторых национальностей (в единственном и множественном числе) отличается от вышеописанных. Эти национальности оканчиваются на -sh, -ch:

French (французский) - a Frenchman (француз)/a Frenchwoman (француженка) - The French (французы);

Dutch (голландский) - a Dutchman (голландец)/a Dutchwoman (голландка) - The Dutch - голландцы;

English (английский) - an Englishman (англичанин) - the English (англичане).

#### **Примечание**

Для того, чтобы причислить человека к национальности, можно также использовать прилагательное как часть составного именного сказуемого:

My name is Ornella. I am Italian.

Меня зовут Орнелла. Я итальянка.

An Italian, a Russian, a German... обозначают исключительно человека определенной национальности.

This is an Italian meal.

Это Итальянское блюдо.

Определенный артикль необходим для обозначения национальности в целом:

The Italians like pizza.

Однако определенный артикль может и отсутствовать, вернее, заменяться в подобных случаях:

These Italians want to speak to our boss.

Oh, those Russians!

Определенный артикль просто необходим для субстантивизации прилагательных (национальностей), не имеющих окончания множественного числа. Артикль здесь является единственным признаком субстантивизации, которая называется частичной:

The French are obsessed with fashion.

Французы помешаны на моде.

The English are very conservative.

Англичане очень консервативны.

Частично субстантивизированные прилагательные часто обозначают группу людей, имеющих одну общую черту, признак. Соответственно, в предложениях эти существительные (прилагательные) имеют форму множественного числа. Для частичной субстантивизации необходимо поставить перед прилагательным определенный артикль.

The rich do not always understand the poor.

Богатые не всегда понимают бедных.

People say that you can raise the dead.

Люди говорят, что вы можете воскрешать мертвых.

Разумеется, если прилагательное не субстантивизированно, то после него должен стоять объект, а перед прилагательным артикль может, как присутствовать, так и отсутствовать.

Blind people very often need a lot of attention and care.

Слепые люди нуждаются в повышенном внимании и заботе.

The unemployed citizens of our town get very good financial support from the authorities.

Безработные граждане нашего города получают очень хорошую финансовую поддержку от властей.

### **Примечание**

Если два частично субстантивизированных прилагательных объединены союзом, артикли перед ними не ставятся.

Old and young gathered to celebrate that great event.

Стар и млад собрался, чтобы отпраздновать это великое событие.

Абстрактные понятия, выраженные прилагательным или причастием прошедшего времени, могут также частично субстантивизироваться при помощи определенного артикля.

"Always expect the unexpected" was his advice.

"Всегда ожидай неожиданного" был его совет.

Man is often afraid of the unknown.

Человек часто боится неизвестного.

Субстантивизированные понятия могут встречаться в устойчивых фразах и выражениях (обычно с предлогом).

On the whole I like your idea.

В целом мне нравится ваша идея.

All of a sudden he stood up and hit the woman on the face.

Внезапно он встал и ударил женщину по лицу.

### **Тема 5. Употребление артикля с субстантивизированными частями речи**

Упражнение 1. Выберите правильный вариант.

He is ...English though he was born in France.

My words touched her to ...quick (за живое).

You may have seen ... bizarre, but this is the most unusual thing in the world!

The policeman answered in ... affirmative.

I'll do my ... best to find out the truth.

My father is very interested in ...supernatural phenomena.

Our family like ...French cuisine.

Mike believes in love at first sight. He is ... incorrigible romantic.

Our fund raises money for ...handicapped.

The travellers got lost in ...dark and disappeared completely.

Упражнение 2. Определите, является ли предложение правильным (Correct) или неправильным (Wrong).

French is a beautiful language.

Norwegians love fish.

The Dutch grow various kinds of tulips.

The Germen make very good cars.

The rich and the poor are celebrating the Independence day.

The uneducated have fewer chances to get a well-paid job.

Out of blue the dog became very aggressive.

The Greeks played an extremely important role in the cultural life of Europe.

Al Capone is a world-famous criminal.

At the least I know her name.